

**⚠ Az első használat előtt olvassa el a használati utasítást és a benne található biztonsági előírásokat.**

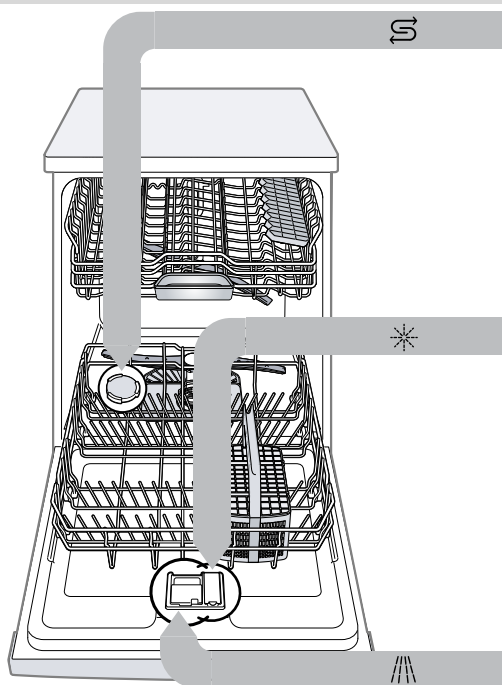
## A Home Connect beállítása

**Tipp:** Kapcsolja össze a készülékét egy mobil eszközzel. A Home Connect alkalmazáson keresztül minden beállítást kényelmesen elvégezhet.

1. Olvassa be a következő QR-kódot.  
A QR-kódon keresztül telepítheti a Home Connect alkalmazást és csatlakoztathatja készülékét.



2. Kövesse a Home Connect alkalmazásban megjelenő utasításokat.



## A vízkeménység-beállítások áttekintése

Itt áttekintést talál a vízkeménységi fok beállítható értékeiről. Az országspecifikus egységeket egy táblázatban találja a használati utasításban.

| Kemény-ségi tarto-mány | mmol/l  | Beállítási érték |
|------------------------|---------|------------------|
| lágú                   | 0 - 1,1 | H:00             |

| Kemény-ségi tarto-mány | mmol/l    | Beállítási érték |
|------------------------|-----------|------------------|
| lágú                   | 1,2 - 1,4 | H:01             |
| közepes                | 1,5 - 1,8 | H:02             |
| közepes                | 1,9 - 2,1 | H:03             |
| közepes                | 2,2 - 2,9 | H:04             |
| kemény                 | 3,0 - 3,7 | H:05             |
| kemény                 | 3,8 - 5,4 | H:06             |
| kemény                 | 5,5 - 8,9 | H:07             |

## A vízlágyító berendezés beállítása

1. Nyomja meg ezt az elemet:
2. Az alapbeállítások megnyitásához tartsa 3 másodpercig nyomva ezt: Setup 3 sec.  
✓ A kijelző ezt mutatja: H:xx.  
✓ A kijelző ezt mutatja: **Set**.
3. Ezt az elemet: — vagy + annyiszor nyomja meg, amíg be nincs állítva a megfelelő vízkeménységi fok.
4. A beállítások elmentéséhez tartsa nyomva 3 másodpercig ezt az elemet: Setup 3 sec.

## Programok

A programadatok laborban mért értékek és megfelelnek az EN 60436 európai szabványnak.  
A fogyasztási értékek irányértékek (kivétel: Eco) és függenek a kiválasztott programtól és a kiválasztott kiegészítő funkcióitól.

Ha ki van kapcsolva az öblítőszer-beállítás, vagy nincs öblítőszer, megváltozik a működési idő.

| Program                  | 1) Időtartam [h:min]<br>2) Energiafogyasztás [kWh]<br>3) Víz [l] |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Intenzív 70°             | 1) 2:25 - 2:35<br>2) 1,150 - 1,250<br>3) 11,5 - 13,5             |
| Auto 45-65°              | 1) 1:40 - 2:45<br>2) 0,750 - 1,250<br>3) 7,0 - 15,5              |
| Eco 50°                  | 1) 4:55<br>2) 0,543<br>3) 9,0                                    |
| Csendes 50° <sup>1</sup> | 1) 4:00<br>2) 0,950<br>3) 10,8                                   |
| Üveg 40°                 | 1) 1:45 - 1:50<br>2) 0,750 - 0,800<br>3) 12,0 - 13,8             |
| Express 60°              | 1) 1:29<br>2) 1,000<br>3) 11,0                                   |
| Express 45°              | 1) 0:29 <sup>2</sup><br>2) 0,750<br>3) 10,3                      |
| Géppápolás               | 1) 2:10<br>2) 1,350<br>3) 15,2                                   |
| Favourite                | 1) 0:15 - 0:15<br>2) 0,050 - 0,050<br>3) 4,0 - 4,0               |

<sup>1</sup> Éjszakai mosogatóra alkalmas program: hosszabb üzemelési idő, ezért nagyon halk.

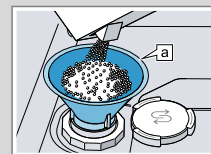
<sup>2</sup> normál fél töltet

## Speciális só betöltése

A készülék károsodásának elkerülése érdekében a speciális sót csak közvetlenül a program elindítása előtt töltsse a speciális só tartályába.

1. Csavarja ki, és vegye le a speciális só tartályának a fedelét.
2. Az első üzembe helyezésnél: A tartályt teljesen töltsse meg vízzel.

3. A speciális sót töltsse a tartályba. A tartályban lévő víz kiszorul, és lefolyik. Soha ne töltsön be mosogatószert.

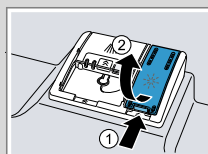


Töltésér

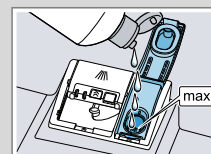
4. Helyezze fel a fedelet a tartályra, és csavarja rá.

## Öblítőszer betöltése

1. Nyomja meg az öblítőszeres tartály fedelén lévő fület ①, és emelje meg ②.



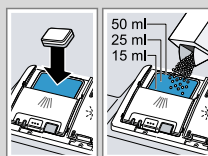
2. A max jelölésig töltsön be öblítőszert.



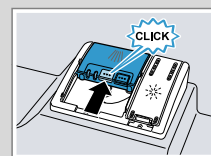
3. Zárja le az öblítőszeres tartály fedelét.  
✓ A fedél hallhatóan bepattan.

## Mosogatószer betöltése

1. A mosogatószert töltsse be a száraz mosogatószeres rekeszbe.



2. A mosogatószeres rekesz fedelét zárja le.  
✓ A fedél hallhatóan bepattan.



## Így mennek a dolgok

1. Rakja be az edényt.
2. Töltsön be mosogatószert.
3. Csak olyan edényt mosogasson, amely mosogatógépben tisztítható. Az edényről távolítsa el a nagyobb ételmaradékokat. Ellenőrizze, hogy a szűrőkarok szabadon forognak-e.
4. Állítsa be egy programot.
5. Indítsa el a programot Start.
6. A program vége után vegye ki az edényt.
7. A program megszakításához kb. 4 másodpercig nyomja ezt az elemet: Reset 4 sec..  
A program megszakad, és kb. 1 perc elteltével befejeződik.

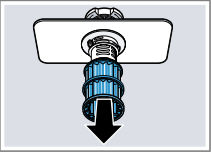
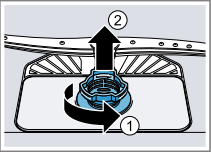


A szűrők megtisztítása

1. Minden mosogatás után ellenőrizze a szűrőket, hogy maradt-e rajtuk lerakódás.

2. Forgassa el a durva szűrőt az óramutató járásával ellentétes irányban ①, és vegye ki a szűrőrendszert ②.

3. A mikroszűrőt lefelé húzza le.



4. Nyomja össze a négyzetes orrot ①, és felfelé vegye ki a durva szűrőt ②.

5. A szűrőelemeket folyó vízzel tisztítsa meg.

6. Rakja össze a szűrőrendszert.

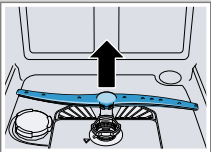
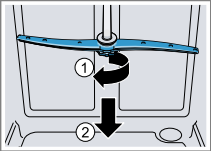
7. Rakja be a készülékbe a szűrőrendszert, és forgassa el a durva szűrőt az óramutató járásával megegyező irányban. Ügyeljen arra, hogy a nyíljelölések egymással szemben legyenek.

Szórókarok tisztítása

A felső szórókar tisztítását lásd a használati útmutatóban.

1. Csavarja le a felső szórókart ①, és húzza le lefelé ②.

2. Az alsó szórókart felfelé húzva vegye le.



3. Folyó víz alatt ellenőrizze a szórókarok fúvókáit, nincsenek-e eltömődve, és adott esetben távolítsa el az idegen testeket.

4. Helyezze be az alsó szórókart.

✓ A szórókar hallhatóan bepattan.

5. Helyezze be a felső szórókart, és csavarozza oda.

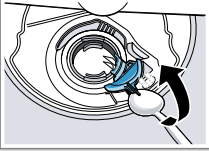
A szennyvízszivattyú megtisztítása

1. Válassza le a készüléket a hálózatról.

2. Vegye ki a szűrőrendszert.

3. A vizet meregesse ki.

4. A szivattyú burkolatát egy kanál segítségével emelje ki, és a bordánál fogja meg.

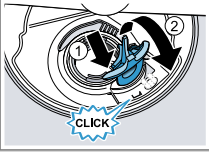


5. A szivattyú burkolatát ferdén befelé emelje meg, és vegye ki.

6. Távolítsa el a lapátkerék körül lévő ételmaradványokat és idegen testeket.

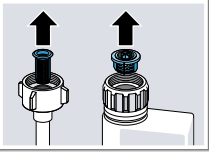
7. Helyezze be a szivattyú burkolatát ①, és nyomja lefelé ②.

✓ A szivattyú burkolata hallhatóan bepattan.



8. Szerelje be a szűrőrendszert.

Zavarok elhárítása

| Hiba                                                             | Ok és hibaelhárítás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E:32-00 váltakozva világít, vagy a bejövő víz kijelzése világít. | A vízbevezető tömlő megtört. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Helyezze el megtörés nélkül a vízbevezető tömlőt.</li></ul> Zárva van a vízcsap. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Nyissa ki a vízcsapot.</li></ul> A vízcsap megszorult vagy elvízkövesedett. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Nyissa ki a vízcsapot.</li></ul> Ha nyitva a vízcsap, az átfolyási mennyiség percenként legalább 10 l kell, hogy legyen. |
|                                                                  | A vízbevezető vagy az AquaStop tömlő vízcsatlakozásában lévő szűrők eldugultak. <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kapcsolja ki a készüléket.</li><li>2. Húzza ki a hálózati dugaszt.</li><li>3. Zárja el a vízcsapot.</li><li>4. Csavarja le a vízcsatlakozót.</li><li>5. Vegye ki a szűrőt a vízbevezető tömlőből.</li></ol>                                                                                                       |
|                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                  | <ol style="list-style-type: none"><li>6. Tisztítsa meg a szűrőt.</li><li>7. Helyezze be a szűrőt a vízbevezető tömlőbe.</li><li>8. Csavarja fel a vízcsatlakozót.</li><li>9. Ellenőrizze a vízcsatlakozó tömítettségét.</li><li>10. Gondoskodjon az áramellátásról.</li><li>11. Kapcsolja be a készüléket.</li></ol>                                                                                                                       |

| Hiba                                               | Ok és hibaelhárítás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E:61-02 váltakozva világít.                        | Nem készülékhiba. A szennyvízszivattyú leblokkolódott vagy a szennyvízszivattyú burkolata laza. <ol style="list-style-type: none"><li>1. A szennyvízszivattyú megtisztítása szükséges.</li><li>2. Pattintsa be helyesen a szennyvízszivattyú burkolatát.</li></ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| E:6103 világít. A gép nem szivattyúzza ki a vizet. | Nem készülékhiba. A szifoncsatlakozó még zárva van, vagy a szennyvíztömlő megtört vagy eldugult. <ol style="list-style-type: none"><li>1. Ellenőrizze a csatlakozót a szifonon, és ha szükséges, nyissa ki.</li><li>2. Úgy helyezze el a lefolyótömlőt, hogy ne törjön meg.</li><li>3. Távolítsa el a maradványokat.</li></ol> Nem készülékhiba. A szennyvízszivattyú leblokkolódott vagy a szennyvízszivattyú burkolata laza. <ol style="list-style-type: none"><li>1. A szennyvízszivattyú megtisztítása szükséges.</li><li>2. Pattintsa be helyesen a szennyvízszivattyú burkolatát.</li></ol>                                                                                           |
| E:92-40 váltakozva világít.                        | A szűrők elszennyeződtek vagy eldugultak. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Tisztítsa meg a szűrőket.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Ételmaradékok az edényen.                          | Az edény túl szorosan van elrendezve, vagy az edénytartó kosár túl van töltve. <ol style="list-style-type: none"><li>1. Az edényt elegendő szabad helyet hagyva rakja be.</li><li>2. A permetező sugaraknak el kell érniük az edények felületét.</li><li>2. Kerülje a felfekvési pontokat.</li></ol> A szórókar forgása blokkolt. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Az edényt úgy rakja be, hogy az edény ne akadályozza a szórókarok forgását.</li></ul> A szórókarfúvókák eltömődtek. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ A szórókarok megtisztítása szükséges.</li></ul> A szűrők elszennyeződtek. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Tisztítsa meg a szűrőket.</li></ul> |

| Hiba                                                                                      | Ok és hibaelhárítás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ételmaradékok az edényen.                                                                 | A szűrők helytelenül vannak behelyezve és/vagy nincsenek rögzítve. <ol style="list-style-type: none"><li>1. Helyezze be megfelelően a szűrőket.</li><li>2. Rögzítse a szűrőket.</li></ol> Túl gyenge mosogatóprogramot választott. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Válasszon erősebb mosogatóprogramot.</li><li>▶ Szabályozza megfelelően az érzékelőrendszer érzékenységet.</li></ul> |
| Eltávolítható fátyolosodás van a poharakon, fémes külsejű poharakon és evőeszközökön.     | A hozzáadott öblítőszer mennyisége túl nagyra van beállítva. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Állítsa az öblítőszer-berendezést alacsonyabb fokozatra.</li></ul> Nincs betöltve öblítőszer. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Töltsön be öblítőszert.</li></ul>                                                                                                                   |
| Rozsdanyomok az evőeszközökön.                                                            | Az evőeszköz nem eléggé rozsdamentes. A késpengéket gyakran fokozottabban igénybe veszi a mosogatás. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Használjon rozsdamentes edényt.</li></ul> Az evőeszköz akkor is rozsdásodik, ha rozsdásodó tárgyakkal együtt mosogatják el. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ne mosogasson rozsdásodó tárgyakat.</li></ul>                                 |
| Mosogatószer-maradványok vannak a mosogatószeres rekeszben vagy a tablettafelfogó táblán. | Edényrészek blokkolták a szórókarokat, és a mosogatószer öblítésénél nem ürült ki. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Gondoskodjon arról, hogy a szórókarok ne legyenek blokkolva és szabadon foroghassanak.</li></ul>                                                                                                                                                                    |
| Minden LED világít vagy villog, vagy pedig a mosogatóprogram nem folytatódik.             | Az elektronika hibát ismert fel. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Nyomja kb. 4 másodpercig a főkapcsoló gombot.</li></ul> Megtörténik a készülék visszaállítása és újraindítása.                                                                                                                                                                                                        |